

1. O Twoim Omni C20

- 1.1 Co znajduje się w opakowaniu
- 1.2 Ogólne informacje
- 1.3 Sterowanie przyciskami
- 1.4 Wskaźniki LED

2. Przygotowanie Omni C20

- 2.1 Ważne wskazówki przed pierwszym użyciem
- 2.2 Instalacja stacji wielofunkcyjnej
- 2.3 Naładuj swojego robota

3. Korzystanie z Omni C20

- 3.1 Pobierz aplikację
- 3.2 Zresetuj połączenie Wi-Fi
- 3.3 Mapowanie
- 3.4 Ustaw strefę zakazu odkurzania i mycia podłóg
- 3.5 Harmonogram sprzątania
- 3.6 Wybierz tryb sprzątania
 - 3.6.1 Tryb sprzątania domu
 - 3.6.2 Tryb sprzątania pokoju
 - 3.6.3 Tryb sprzątania stref
- 3.7 Wybierz zakres mocy ssącej

4. Korzystanie z systemu mycia podłóg

5. Korzystanie z robota z Alexą Amazon / Asystentem Google

6. Włączanie / wyłączanie blokady bezpieczeństwa dziecka

7. Czyszczenie i konserwacja

- 7.1 Czyszczenie zbiornika na kurz i filtra
- 7.2 Czyszczenie ruchomej szczotki
- 7.3 Czyszczenie szczotki bocznej
- 7.4 Czyszczenie czujników i styków ładowania
- 7.5 Czyszczenie zbiornika na brudną wodę
- 7.6 Czyszczenie nakładek do mycia podłóg
- 7.7 Czyszczenie odłączanych nakładek do mopa i tacy czyszczącej

8. Rozwiązywanie problemów

9. Specyfikacje

10. Obsługa Klienta

1. O Twoim Omni C20

1.1 Co znajduje się w opakowaniu



Stacja wielofunkcyjna



Robot



Skrócona instrukcja obsługi



Karta charakterystyki bezpieczeństwa

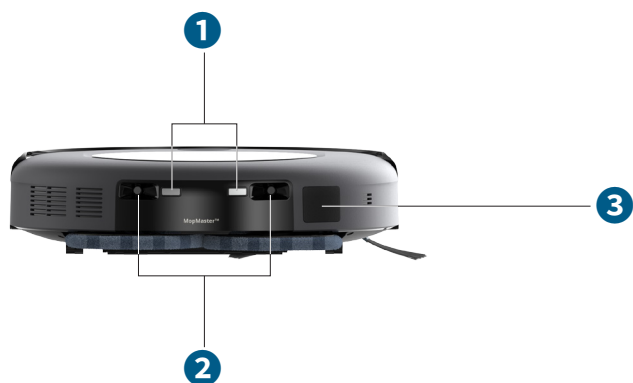
1.2 Ogólne informacje

Przód



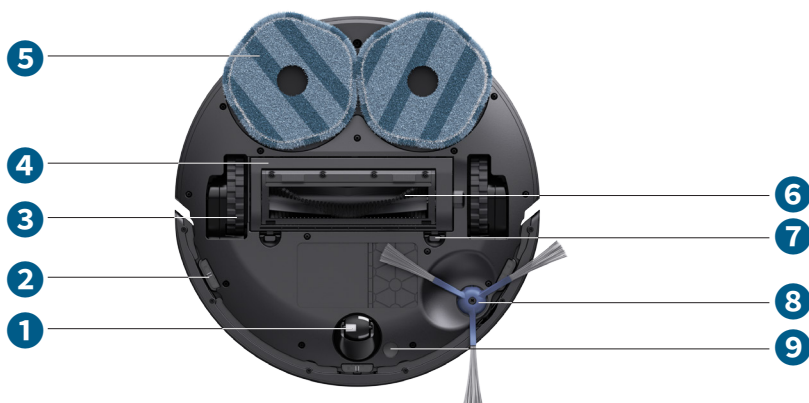
- 1 Laser punktowy
- 2 Przycisk ładowania
- 3 Zbiornik na kurz i śmieci
- 4 Filtr
- 5 Zatrzask zwalniający zbiornik na kurz i śmieci
- 6 Uchwyt do zbiornika na kurz i śmieci
- 7 Przycisk włączający
- 8 Zderzak

Tył



- 1 Styki ładowania (× 2)
- 2 Czujniki dokowania (× 2)
- 3 Port zbierania kurzu

Spód



- 1 Koło obrotowe
- 2 Czujnik upadku (×3)
- 3 Koła (× 2)
- 4 Osłona szczotki
- 5 Odłączane podkładki do mycia (× 2)
- 6 Rozplątujący pędzel toczny
- 7 Zatrzaski zwalniające osłonę szczotki (× 2)
- 8 Szczotka boczna
- 9 Czujnik wykrywania dywanów

Stacja wielofunkcyjna



- 1 Wymienny worek odkurzacza
- 2 Pierścień LED
- 3 Zbiornik na czystą wodę
- 4 Zbiornik na brudną wodę
- 5 Odłączana taca do czyszczenia podkładek do mycia

1.3 Sterowanie przyciskami

	• Długie wciśnięcie (3s): Włączanie lub wyłączenie zasilania • Krótkie wciśnięcie (1s): Wstrzymaj / zakończ bieżące zadanie podczas pracy
	• Krótkie wciśnięcie (1s): Powrót robota do stacji • Długie wciśnięcie (3s): Włącz lub wyłącz blokadę bezpieczeństwa dla dzieci
	• Długie wciśnięcie jednocześnie (3s): Zresetuj połączenie Wi-Fi

1.4 Wskaźniki LED

Stan urządzenia można sprawdzić za pomocą wskaźników LED robota i stacji ładującej.

	Wskaźniki LED	Opis	Status
Stacja bazowa		Stale, białe podświetlenie	Włączony
		Stale, białe podświetlenie (ciemniejsze)	Tryb gotowości / w pełni naładowany
		Stale, czerwone podświetlenie	Zbiornik na wodę pusty - Błąd * Zapoznaj się z instrukcjami w aplikacji lub skontaktuj się z obsługą klienta eufy w celu uzyskania rozwiązań
Robot		Stale, białe podświetlenie	Włączony
		Stale, białe podświetlenie (ciemniejsze)	Tryb gotowości / w pełni naładowany
		Stale, czerwone podświetlenie	- Błąd * Zapoznaj się z instrukcjami w aplikacji lub skontaktuj się z obsługą klienta eufy w celu uzyskania rozwiązań

2. Przygotowanie Omni C20

2.1 Ważne wskazówki przed pierwszym użyciem

A 	A. Usuń przewody zasilające i małe przedmioty (skarpetki / zabawki / kapcie / ręczniki / wagę itp.) z podłogi, które mogą przeszkodzić w pracy robota.
B 	B. Załóż frędzle dywanów pod spód, aby zapobiec zaplątaniu się ich w szczotki robota. Unikaj czyszczenia dywanów o długim włosiu lub dywanów o grubości większej niż 0,98 cala / 25 mm, ponieważ mogą one uniemożliwić prawidłowe działanie robota.
C 	C. Przed mapowaniem zdecydowanie zaleca się umieszczenie barier fizycznych przed kominkami i niektórymi obszarami (tj. otworami wentylacyjnymi), które mogą spowodować uszkodzenie robota w przypadku najechania na nie. W przyszłości warto skonfigurować wirtualne granice w aplikacji eufy, aby zapobiec spadnięciu robota ze schodów.
D 	D. Unikaj odkurzania dużych ilości wody, ponieważ może to uszkodzić urządzenie.
E 	E. Robot może wspinać się na przedmioty o wysokości mniejszej niż 18 mm. Jeśli to możliwe usuń inne obiekty z drogi.
F 	F. Czujniki zapobiegające upadkom pozwalają uniknąć spadnięcia robota ze schodów i większości innych wypadków. Czujniki są mniej skuteczne, jeśli są brudne lub używane na podłogach wyłożonych wykładziną dywanową, lub pokryte podłogą odbijającą światło.

2.2 Instalacja stacji wielofunkcyjnej

1. Umieść stację w miejscu zapewniającym dobry zasięg Wi-Fi, do którego robot będzie miał łatwy dostęp. Zaleca się umieszczenie jej przy ścianie i na twardej, równej powierzchni.



- 💡 • Zalecany prześwit na ilustracji stanowi sugerowaną wartość opartą na testach, aby zapewnić optymalne działanie robota, powrót do stacji ładowania i skuteczne sprzątanie wyznaczonego obszaru. W razie potrzeby można dostosować odległość prześwitu, aby dopasować ją do rzeczywistego środowiska pracy robota.
- Nie stawiaj stacji na dywanach.

2. Podłącz stację do źródła zasilania.

- Gdy stacja zostanie podłączona do zasilania sieciowego, pierścień LED na zbiorniku czystej wody zaświeci się na czerwono, wskazując, że zbiornik należy napełnić wodą.



- 💡 • Zadbaj o to, żeby stacja była zawsze podłączona do źródła zasilania, aby zapewnić pomyślne połączenie na podczerwień między robotem a stacją, w przeciwnym razie robot nie powróci do niej automatycznie.

3. Wyjmij zbiornik na czystą wodę. Dolej czystej wody, aż do osiągnięcia maksymalnego poziomu oznaczonego napisem MAX.



💡 • Nie wlewaj gorącej wody do zbiornika, aby uniknąć jej uszkodzenia.

2.3 Naładuj swojego robota

1. Przed użyciem usuń styropian, naklejki i folie ochronne z przodu i tyłu robota.



2. Podłącz robota do stacji ładującej. Wtedy robot automatycznie się włączy.



- 💡 • Upewnij się, że robot jest w pełni naładowany przed użyciem.
- Po pomyślnym zadokowaniu usłyszysz komunikat głosowy "rozpoczęcie ładowania".

3. Korzystanie z Omni C20

Uwaga: Zdjęcia interfejsu użytkownika służą wyłącznie do celów poglądowych. Rzeczywisty wygląd interfejsu może się różnić w zależności od wersji oprogramowania.

Aby korzystać ze wszystkich dostępnych funkcji, zaleca się sterowanie robotem za pomocą aplikacji eufy.

Zanim zaczniesz, upewnij się, że:

- Twój smartfon ma system iOS 11.0 (lub nowszy) lub Android 8.0 (lub nowszy).
- Router bezprzewodowy obsługuje sygnał bezprzewodowy w paśmie 2,4 GHz.

3.1 Pobierz aplikację

1. Download the app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices), or by clicking this [link](#).
2. Otwórz aplikację i utwórz konto użytkownika.
3. Wybierz ikonę "Dodaj urządzenie" / "+", aby dodać robota do swojego konta eufy.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby skonfigurować połączenie Wi-Fi.
 - Po pomyślnym połączeniu się będziesz mógł sterować robotem za pośrednictwem aplikacji.
 - Za pomocą aplikacji możesz wybierać tryby czyszczenia, wybierać czyszczenie z żądaną mocą ssania, planować czyszczenie, przeglądać stan systemu, otrzymywać powiadomienia i uzyskiwać dostęp do dodatkowych funkcji.

- 💡 • Jeśli robot utknie w jakiegokolwiek przestrzeni, wybierz opcję "Znajdź mojego robota" w aplikacji, aby znaleźć urządzenie.

3.2 Zresetuj połączenie Wi-Fi

Jeśli napotkasz problemy podczas łączenia robota z aplikacją eufy, spróbuj zresetować połączenie Wi-Fi.

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski włączenia i ładowania przez 3 sekundy, aż usłyszysz komunikat głosowy.



Po zresetowaniu połączenia Wi-Fi usłyszysz komunikat głosowy, a wskaźnik LED na robocie zacznie szybko migać na biało. Teraz możesz postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby zresetować połączenie Wi-Fi.

3.3 Mapowanie

Ta funkcja ma pomóc robotowi efektywnie uczyć się układu domu, zapewniając dokładne i systematyczne sprzątanie. Po stworzeniu szczegółowego planu piętra, Twój robot może precyzyjnie po nim nawigować i sprzątać. Aby zmaksymalizować wydajność i dokładność procesu mapowania, wykonaj następujące kroki:

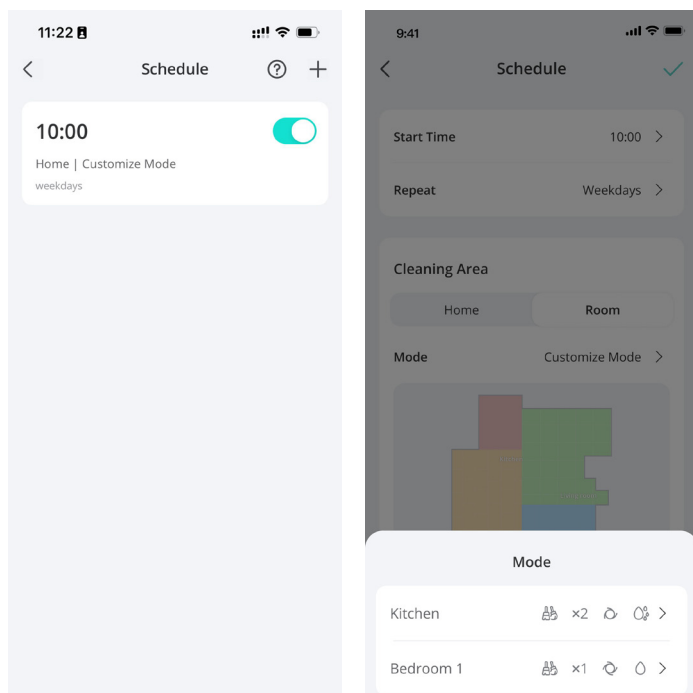
- **Otwórz wszystkie drzwi:** Upewnij się, że wszystkie drzwi w strefie czyszczenia są otwarte. Dzięki temu robot może bezproblemowo wjechać do pomieszczenia i mapować każdy pokój.
- **Zablokuj przestrzeń, do których robot sprzątający nie może mieć dostępu:** Jeśli istnieją określone miejsca, do których robot nie powinien wjeżdżać, zablokuj je za pomocą fizycznych przeszkód. To może zwiększyć dokładność mapowania i zapobiegać wjeżdżaniu robota do niepożądanych przestrzeni. Po zakończeniu mapowania można usunąć fizyczne przeszkody i skonfigurować zastrzeżone obszary, aby uniemożliwić robotowi dostęp do tych miejsc.
- **Usuń przeszkody:** Usuń wszelkie przedmioty, takie jak zabawki, kable lub małe meble, które mogą utrudniać robotowi drogę lub zaplątać się w jego szczotki. To pomaga robotowi poruszać się swobodnie i mapować obszar bez zakłóceń.
- **Nie przenoś stacji ładowania:** Po utworzeniu planu piętra unikaj zmiany lokalizacji stacji ładowania. Robot opiera się na stacji ładowania jako punkcie odniesienia do nawigacji i mapowania. Przemieszczenie jej może zakłócić dokładność planu piętra.

3.4 Ustaw strefę zakazu odkurzania i mycia podłóg

Za pomocą aplikacji eufy możesz ustawić Strefę "zakazu odkurzania" lub "strefę zakazu mycia podłóg" jako obszary zastrzeżone. To eliminuje potrzebę stosowania barier fizycznych. Ta funkcja jest przeznaczona tylko do dzielenia stref czyszczenia, a nie do izolowania obszarów niebezpiecznych.

3.5 Harmonogram sprzątania

Za pomocą aplikacji eufy możesz zaplanować rozpoczęcie sprzątania przez robota o określonej godzinie.



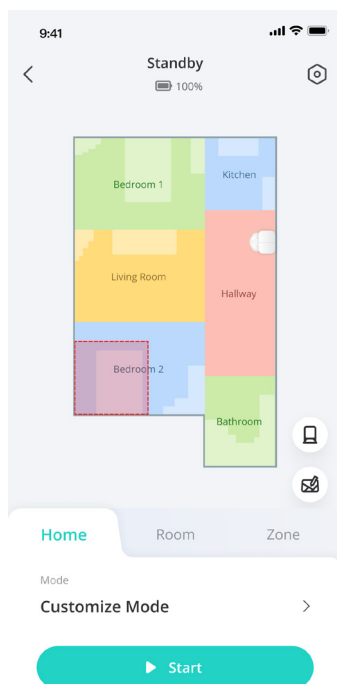
• Możesz ustawić czas i dostosować harmonogramy sprzątania od niedzieli do soboty w aplikacji eufy. Ta funkcja jest dostępna tylko w aplikacji.

3.6 Wybierz tryb sprzątania

Możesz rozpocząć / wstrzymać sprząkanie lub wybrać tryb sprząkania za pomocą aplikacji eufy.

3.6.1 Tryb sprząkania domu

Wybierz "Start" w aplikacji eufy, aby włączyć tryb sprząkania domu. Po uruchomieniu robot wyjeżdża ze stacji ładowania i automatycznie wyznacza trasę sprząkania. Sprząkanie zaczyna się od oczyszczenia krawędzi pomieszczenia, a następnie robot przechodzi w tryb nawigacji w kształcie litery Z, aby zapewnić kompleksowe pokrycie. Po zakończeniu cyklu sprząkania robot automatycznie powróci do swojej stacji w celu naładowania.

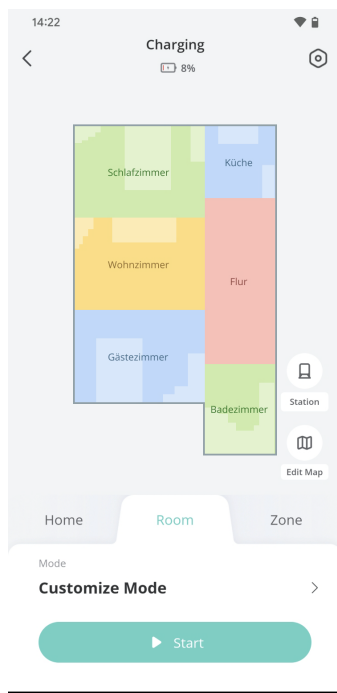


- Aby wstrzymać sprząkanie, naciśnij przycisk włączania na robocie.



3.6.2 Tryb sprzątania pokoju

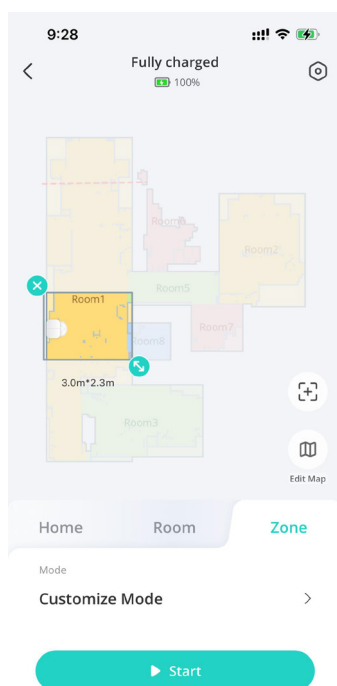
W tym trybie Twój dom jest automatycznie dzielony na kilka pomieszczeń do sprzątania w aplikacji eufy. W aplikacji możesz także dostosować ustawienia swojego pokoju. Robot posprząta tylko wybrane pomieszczenia i po posprzątaniu wróci do stacji Omni.



- Włącz tryb sprzątania pokoju dopiero po utworzeniu mapy pomieszczenia przez robota.
- Robot powinien samoczynnie opuścić stację Omni, aby rozpocząć sprząkanie pomieszczenia.

3.6.3 Tryb sprzątania stref

W tym trybie możesz skonfigurować strefę sprzątania i dostosować jej rozmiar w aplikacji eufy. Robot posprząta tylko wybraną strefę.



3.7 Wybierz zakres mocy ssącej

W aplikacji eufy wybierz poziom mocy ssącej zgodnie ze swoimi potrzebami: Quiet (cichy), Standard (domyślny), Turbo i Max. Gdy robot rozpocznie kolejne sprzątnięcie, będzie on sprzątał zgodnie z wcześniej wybranym poziomem mocy ssącej.

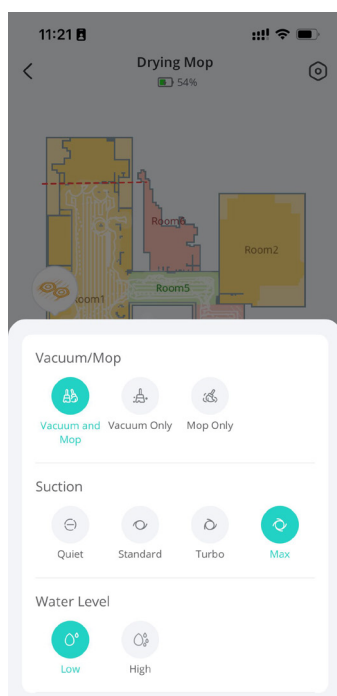
Uwaga: Jeśli masz w domu zwierzęta lub dzieci, zaleca się wybór wyższego poziomu mocy ssącej.

W aplikacji eufy możesz również wybrać funkcję BoostIQ™ zgodnie ze swoimi potrzebami. Robot automatycznie BoostIQ™, jeśli wykryje dywan podczas czyszczenia, aby zapewnić najlepsze czyszczenie. Funkcja BoostIQ™ jest idealna do czyszczenia grubszych dywanów. Jeśli hałas odkurzania powodowany przez BoostIQ™ Ci przeszkadza, możesz wyłączyć tę funkcję.

4. Korzystanie z systemu mycia podłóg

Uwaga: Zdjęcia interfejsu użytkownika służą wyłącznie do celów poglądowych. Rzeczywisty wygląd interfejsu może się różnić w zależności od wersji oprogramowania.

1. Rozpocznij sprzątnięcie. Robot automatycznie odkurzy i umyje podłogę. Do mycia podłogi możesz wybrać jeden z dwóch poziomów wody za pomocą aplikacji eufy.



💡 • Tryby "Tylko odkurzanie" i "Tylko mycie podłóg" są również dostępne w aplikacji eufy.

2. Regularnie opróżniaj i czyść zbiornik brudnej wody, aby zapobiec powstawaniu pleśni lub nieprzyjemnych zapachów. Aby uzyskać instrukcje dotyczące czyszczenia zbiornika brudnej wody, zapoznaj się z sekcją "Czyszczenie i konserwacja" w tej instrukcji obsługi.

5. Korzystanie z robota z Alexą Amazon / Asystentem Google

Amazon Alexa lub Asystent Google to inteligentne urządzenia do sterowania głosowego, które umożliwiają sterowanie robotem za pomocą głosu.

Zanim zaczniesz, upewnij się, że:

- Robot jest podłączony do stacji ładującej, aby zapewnić mu wystarczający poziom naładowania.
- Robot jest podłączony do aplikacji eufy.
- To urządzenie obsługujące Amazon Alexa (tj. Amazon Echo, Echo Dot, Amazon Tap, Echo Show lub Echo Spot) lub Asystenta Google (tj. Google Home, Google Home Mini). Urządzenia te są sprzedawane osobno.

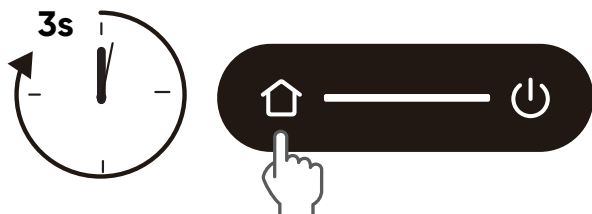
- Aplikacja Amazon Alexa lub aplikacja Google Home jest już zainstalowana na Twoim urządzeniu inteligentnym i utworzyłeś już swoje konto.

Aby sterować robotem za pomocą Amazon Alexa lub Asystenta Google:

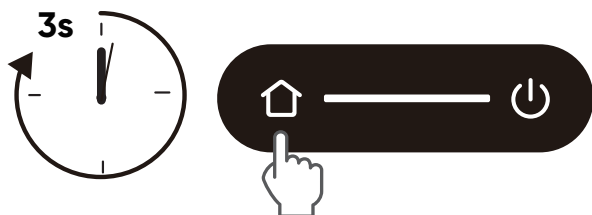
1. Otwórz aplikację eufy i wynierz Profil > Inteligentne integracje.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

6. Włączanie / wyłączenie blokady bezpieczeństwa dziecka

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania przez 3 sekundy, aby aktywować blokadę bezpieczeństwa dziecka. Gdy blokada bezpieczeństwa dziecka jest włączona, wszystkie przyciski zostaną zablokowane, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia przez dzieci lub przypadkowemu zranieniu.



- Aby wyłączyć blokadę bezpieczeństwa dziecka, naciśnij i ponownie przytrzymaj przycisk ładowania przez 3 sekundy.



 • Ta funkcja jest również dostępna w aplikacji eufy.

7. Czyszczenie i konserwacja

7.1 Czyszczenie zbiornika na kurz i filtra

- 1 Otwórz górną pokrywę i wyjmij zbiornik na kurz i śmieci.
- 2 Naciśnij zatrzask zwalniający, aby otworzyć i opróżnić zbiornik na kurz i śmieci.
- 3 Usuń filtr.
- 4 Postukaj w filtr, aby usunąć kurz.
- 5 Dokładnie opłucz zbiornik wodą.
- 6 Całkowicie wysusz zbiornik i filtr przed następnym użyciem.
- 7 Włóż filtr z powrotem do zbiornika.
- 8 Umieść zbiornik z powrotem w korpusie robota.

 • Nie używaj filtra, jeśli nie jest całkowicie suchy, w przeciwnym razie może to wpłynąć na wydajność czyszczenia.

- Do czyszczenia filtra nie używaj szczotki, gorącej wody ani żadnego detergentu.

7.2 Czyszczenie ruchomej szczotki

- 1 Odwróć obudowę i obiema rękoma wciśnij zaczepy zwalniające, aby odblokować osłonę szczotki.
- 2 Wyjmij szczotkę i zdejmij zaślepki z obu stron. Usuń włosy zaplątane w szczotce i inne zanieczyszczenia nożyczkami.
- 3 Opłucz szczotkę i osłonę szczotki pod bieżącą wodą.
- 4 Wysusz szczotkę walcową i jej osłonę na powietrzu przed następnym użyciem.
- 5 Zainstaluj szczotkę ponownie szczotkę walcową.
- 6 Wciśnij ją, aby zatrzasnąć osłonę szczotki na miejscu.

7.3 Czyszczenie szczotki bocznej

Elementy, takie jak włosy, łatwo zaplątują się w boczną szczotkę, dlatego najlepiej ją regularnie czyścić.

- 1 Odinstaluj szczotkę boczną śrubokrętem.
- 2 Ostrożnie rozplątaj i usuń włosy lub substancje zaplątane między korpusem robota a szczotką boczną.
- 3 Opłucz szczotkę boczną wodą.
- 4 Wysusz szczotkę boczną na powietrzu przed następnym użyciem.
- 5 Zainstaluj ponownie szczotkę boczną do urządzenia.

7.4 Czyszczenie czujników i styków ładowania

Aby zachować najlepszą wydajność, regularnie czyść czujniki, zderzaki i styki ładowania.

- Odkurz czujniki i styki ładowania miękką szmatką.

7.5 Czyszczenie zbiornika na brudną wodę

- 1 Wyjmij zbiornik na brudną wodę ze stacji.
- 2 Opróżnij zbiornik na brudną wodę.
- 3 Dokładnie opłucz zbiornik na brudną wodę pod bieżącą wodą.

7.6 Czyszczenie nakładek do mycia podłóg

- 1 Odłącz podkładki do mopa od robota.
- 2 Ostrożnie umyj podkładki do mopa wodą.
- 3 Przed następnym użyciem całkowicie osusz podkładki na powietrzu.
- 4 Zainstaluj podkładki do mopa z powrotem do robota.

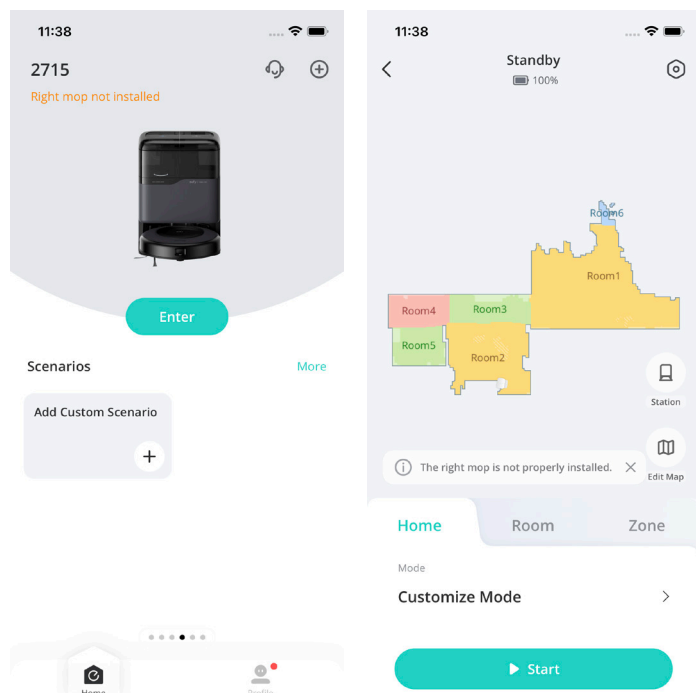
7.7 Czyszczenie odłączanych nakładek do mopa i tacy czyszczącej

- 1 Wyjmij tacę do czyszczenia ze stacji bazowej.
- 2 Dokładnie wypłucz tacę do czyszczenia wodą.
- 3 Umieść ją z powrotem w stacji.

8. Rozwiązywanie problemów

Uwaga: Zdjęcia interfejsu użytkownika służą wyłącznie do celów poglądowych. Rzeczywisty wygląd interfejsu może się różnić w zależności od wersji oprogramowania.

Gdy wystąpi błąd, zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi rozwiązań w aplikacji. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z support@eufy.com w celu uzyskania wsparcia.



9. Specyfikacje

	Zużycie energii	Stacja ładująca: 20 W (podczas odkurzania: 650 W) Jednostka główna: 40W
	Bateria	3200 mAh
	Napięcie elektryczne (wejście)	USA: 120 V, UE: 230 V
	Napięcie elektryczne (wyjście)	20 V 0,65 A
	Pojemność zbiornika na czystą wodę	2,5L
	Pojemność zbiornika na brudną wodę	2,4L
	Pojemność zbiornika na śmieci i kurz	3,1L

10. Obsługa Klienta

Skontaktuj się z nami:



support@eufy.com



www.eufy.com



(USA / CA) +1 (800) 994 3056

(Wielka Brytania) +44 (0) 1604 936 200

(DE) +49 (0) 69 9579 7960

(JP) +81 03 4455 7823

Tutoriale wideo, odpowiedzi na często zadawane pytania, zasady gwarancji i inne informacje można znaleźć na stronie: <https://support.eufy.com/>

Firma Anker Innovations Limited niniejszym oświadcza, że dane urządzenie spełnia wymogi przepisów z 2023 r. dotyczących bezpieczeństwa produktów i infrastruktury telekomunikacyjnej (wymogi bezpieczeństwa dla odpowiednich produktów podłączanych do sieci). Oświadczenie o zgodności znajduje się na stronie internetowej: <https://www.eufy.com/uk/psti-related>.